

Magyar Közigazgatási és Pénzügyi Főiskola
Allamigazgatási és Pénzügyi Főiskola
Budapest, V., Egyetem tér 1-3.

archivum: 9+

June 12th. 1933.

3/6

Mr. A. Letort, The Rockefeller Foundation
20 rue de la Baume,
PARIS 8^e,

Dear Mr. Letort

In his letter dated April 25 th. 1932. Selskar M. Gunn, Vice-President of the Rockefeller Foundation, kindly informed me that the sum of \$ 3000 had been appropriated for the use of the undersigned Director of the Hungarian Institute of Public Administration "as a grant in aid of the research program of the Institute in the field of Public Administration." Out of this amount, by my request, you were kind enough to remit to Budapest the sum of \$ 2000, keeping the sum of \$1000 at my disposal in Paris. Your advice of the remittance of the \$ 2000 was dated May 19th., 1932. I am thus barely a month behind in sending you the report of my employment of the sum, - a delay originating as a result of my four months' trip to America, as I advised you in my letter dated May 14 th. last.

./.

My Statement of Expenditure is as follows:-

I. Amount granted	£ 3000.-
a/ remittance from Paris on May 19th., 1932	£ 2000.-
b/ remittance to Dr. Baranyi in Berlin, Oct. 25th., 1932.	£ 235.-
c/ amount paid to me by your Home Office, New York, Feb. 22nd. 1933.	£ 600.-
d/ refunding of my debt to your Home Office, New York, Apr. 6th., 1933.	£ 21.11
e/ remittance to Messrs. Wm. Dawson & Sons, Lon- don, May 19th. 1933.	£ 143.89
Total expenditure	£ 3000.-

II. Amount to be accounted for by me as per above:-	
a/ remittance of £2000 changed into Hungarian /in pengi/ currency by National Bank of Hungary /a 569.48p/ less fees	P 11,387.44
b/ amount paid in by me in lieu of sum of £600 paid me in New York /a 571 P/.	P 3,426.-
c/ equivalent of amount paid in by you on my behalf /viz. £ 21.11 a 571 P/	P 120.54
d/ interim interest on deposit	P 139.91
Total amount	P 15,073.89

III. Expenses incurred to the charge of the above amount:-

1. Synopsis of the Public Administration in Hungary:-	
paid to a/ Charles Mártonffy/ two sums of 1000 P each/	P 2000.-
b/ Imre Máté	P 1000.-
/the above gentlemen were my principal collaborators/	
c/ Elizabeth Szalkay /typewriter/	P 300.-
d/ Henry Frank	P 50.-
e/ Liszanyi	P 60.-
f/ Dömötör	P 85.-
g/ Statistical Bureau	P 30.-
	P 3525 .-

P 3525.-

h/ Statistical Bureau P 309.50
i/ Rigler, stationer P 8.60

Total P 3845.10

2. Administrative Boundaries and the Rationalisation of Public Administration. By Gyula Hantos. The Rationalisation of Hungarian Public Administration, by Zoltán Magyary:-

a/ honorarium paid to Hantos . . . P 200.-
b/ printing expenses /amount of bill/700.-

Total P 900.-

3. Research Work for further Investigation of Territorial Distribution:-

a/ remuneration paid to Emil Korpás, student and to Ladislav Hlina, student P 400.-

4. A tanyai közigazgatás /Administration of Hungarian Homesteads, with English Abstract/:-

a/ fees paid to Dr. Stephen Kiss /200+200+30/
P 430.-
b/ Maps /110+50/ P 160.-

P 590.-

5. For further Investigation of Administration of Homesteads /exhaustive local surveys: work still proceeding/:-

fees paid to Dr. Stephen Kiss P 500.-

6. Central purchasing. Research work and survey of Hungarian data :-

fees paid to Dr. Joseph Göbel P 700.-

/Ms. already in the press: English abstract will also be published/.

7. Öffentlich-rechtliche Kreditinstitute /Public Credit Institutes in Hungary/. An important subject of administrative law still unsettled in all countries alike. The question is being investigated in our Institute too. Important researches in the matter have been carried out in Berlin, out of the grant of § 235 referred to above, by Dr. Francis Baranyi to expenses incurred by Dr. Francis Baranyi in connection with his researches at home /100+ 100 P/ P 200.-
8. Közigazgatási biráskodás és legújabbkori fejlődése /Administrative Jurisdiction and its Recent Evolution. With Abstract in French:- La juridiction administrative et son évolution récente./
fees paid to Dr-John Martonyi P 100.-
9. A magyar közzolgálat. Fact-finding studies for preparation of comprehensive treatise to be compiled by international comparative method: fees paid to Dr. Charles Ratkovszky . /200+ 1000/P 1200.- /work still proceeding/
10. Ungarisches Wirtschaftsjahrbuch /Hungarian Economic Yearbook. Reprint from article entitled "Vorbereitungen zur Rationalisierung der ungarischen Verwaltung"/ P 20.-
11. Scientific Management in Public Administration. Paper presented to Fifth International Congress of Administrative Sciences in Vienna by Zoltán Magyary:-
cost of printing P 222.50
12. Books etc. purchased :-

a/ accounts of Studium Co. Ltd. Book-		
sellers:- 1	P	1820.--
2	P	690.--
3	P	255.70
4	P	190.78
5	P	78.75
b/ books purchased in Amerika		
/218 & 5.71 P/	P	1245.06
c/ books purchased in England		
/20.17.3. a 20.30 P/	P	220.50
d/ books purchased in Paris		
/789 frcs a 22.30 P/	P	175.95

	Total	P 4,676.74

All the books included in above accounts are entered in inventory of library of the Institute.

13. Translation Fees :-

English translations:-		
Dr. Yolland /200+200/	P	400.--
Dr-Schmidt /50+ 15/	P	65.--
French translations:-		
-Ancel	P	120.--
Gachot	P	90.--
German translations:-		
-Hökel	P	65.--
Typewriting:-		
Szalkay	P	300.--

	Total	P 1,040.--

Items 1-13 altogether P14,392.34

IV. The publications issued in a printed form appearing in the above accounts have not been annexed to the accounts, seeing that the whole series of the same are being sent under separate cover simultaneously with the present report to

Director Van Sickle together with a letter submitting my further program of research work.

The documents relating to the accounts have been arranged in order as above. I have not had them translated into English, this to save extra expense.

The amount of the balance still in my hands is altogether P 681 55
The account of the appropriation of this amount will be sent in subsequently.

The accounts show the connection with the program given in my letter dated May 3rd., 1932. The work done has however exceeded the limits of the program, and on some cases there is a certain deviation from the sums foreseen in the program. You will surely be struck too by the fact that certain works figure in the accounts as relatively much smaller items than others. This is all due to a fact which I would beg you kindly to take into consideration, - the fact that when I was Government Commissioner for the Rationalisation of the Public Administration I had at my disposal a considerable sum forming an item of the

Public Estimates. I endeavoured to employ that sum first, the result being that the above accounts include chiefly such amounts as could not be secured under the Budget or as I could not account for as budgetary expenses, - e.g. the honoraria paid out for work of prime importance for the obtaining of scientific results. I hereby declare that I have not used a singly fillér for myself.

Trusting that you will find the accounts satisfactory in every respect, and assuring you that I shall naturally be only too ready to supply any further information which you may desire,

I remain, with kind regards,

Yours very truly

/Zoltán Magyary/